

# 大相撲ラスベガス公演2005

～ラスベガス市制100周年記念～

GRAND SUMO  
LAS VEGAS

## ■ 開催概要 ■

平成17年1月25日

財団法人日本相撲協会  
株式会社博報堂DYメディアパートナーズ

財団法人日本相撲協会

理事長 北の湖 敏満



財団法人日本相撲協会は、これまで海外において幾多の公演及び巡業を行つてまいりましたが、いずれの国々においても多大なるご支援と共に、大いなる反響と温かい歓迎をいただいてまいりました。

日本の伝統文化「大相撲」は、1500年の歴史と共に、先人が不斷の努力を重ねて築き上げてきた日本固有のスポーツであり、当協会は、長い歴史のなかで培った礼節と儀式を重んじながらこの伝統文化を守り続けております。

このたびネバダ州政府とラスベガス市からラスベガス市制100周年を記念して招聘いただき、アメリカ合衆国におけるエンターテイメントの中心地であるネバダ州ラスベガスにおいて大相撲を披露できることは、両国のさらなる友好親善ならびに相互理解、文化交流に貢献するものと確信いたします。

当協会にとりまして、親善大使としての使命を果たすことは倍旧の慶びであり、アメリカ合衆国の皆様の期待に応えるべく、気迫あふれる真の相撲をご覧にいれる所存です。

本公演が一層の日米親善の一助となりますよう祈念いたします。

北の湖 敏満

株式会社博報堂DYメディアパートナーズ

代表取締役社長 佐藤 孝



1500年の歴史を有し、私たちに大いなる感動を与えてくれる国技「大相撲」は1965年のソ連公演以来、長きにわたり国際親善大使として、日本の伝統文化を海外でも披露されてきました。

1985年のニューヨークでの公演以来20年振りにアメリカ合衆国で大相撲公演の開催が決定されましたことを心よりお慶び申し上げるとともに、私ども株式会社博報堂DYメディアパートナーズが開催にあたり共催主管の大役を仰せ付かったことを大変名誉なことと思っております。

ラスベガスは現在アメリカ合衆国におけるエンターテイメント文化の都であり、今回の公演が日米両国のより深い文化交流、相互理解、友好親善にむけての絶好の機会になると確信しております。

私どもも微力ながら情報、文化の担い手として少しでもお役に立てるよう弊社一丸となって全力で取り組む所存でございます。

今回ご後援、ご協力を賜る関係各位の皆様には心より深く感謝申し上げるとともに、この意義深いイベントにご賛同いただき、ご協賛を賜れることを切願しております。

最後にこの一大イベントを成功に導くために、日米両国の関係各位の皆様、また報道関係各位、アメリカ国民の皆様からの絶大なるご支援、ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

佐藤 孝

マンダレイベイ リゾート&カジノ

エンターテイメント部門副社長 グレン・メダス



2005年10月に開催される「大相撲ラスベガス公演」に対してマンダレイベイグループを代表して興奮、熱意を現したいと思います。このイベントは他には類を見ないものであり、既にラスベガス観光局をはじめ、他の都市からも興味の問い合わせを頂いております。

この特別なイベントが2005年というラスベガス市制100周年の年に行われるということも大変意義があることです。

マンダレイベイのマーケティング及びエンターテイメント部門はこのトーナメントの仕事に関わることを切望しています。私どもはこの相撲という日本の国技を、個人の闘いという他にすばらしい日本独特の文化であるととらえています。皆様ご存知のようにマンダレイベイはボクシングの世界王座戦、ミュージカル、コンサートなどビッグイベントを主催しています。我々マンダレイベイの経験あるスタッフはこのような特別なイベントに精通していると確信しています。

ネバダ州及びラスベガス市では史上初となる大相撲公演を開催するにあたり、マンダレイベイをはじめ、州、市の関係者を代表しまして、日本相撲協会をご招待し、そして歓迎いたします。皆様には東京での記者発表でお会いできることを楽しみにしております。

A handwritten signature in cursive script that reads "Glenn Medas".

Glenn Medas

アメリカ合衆国ネバダ州

副知事 ロレイン・ハント



私はネバダ州を代表して日本相撲協会を歓迎できることを光栄に感じております。

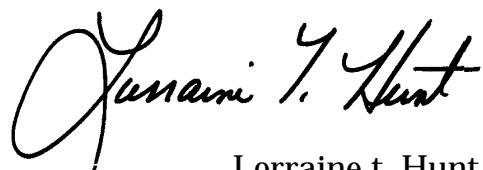
ここラスベガスにて日本相撲協会の公式なイベントを開催する事はネバダ州にとって大変な名誉であります。

ネバダ州はバラエティに富んだ場所と人たちで満ち溢れています。

ネバダの歴史に浸透した開拓者精神は今日においても人々の中で脈々と生き続けております。日本相撲協会のイベントは、多様性、エキサイトメント、エンターテイメントという評判を頂いている我々にとって最高の共催者であります。

私は2005年10月にマンダレイベイで開催される日本相撲協会のイベントが国際的な関心を呼ぶ事を心から期待しております。このエキサイティングな大会はネバダ州の住民と観光客にとって記憶に残る楽しいイベントとなる事でしょう。

日本相撲協会の現在と未来の活動の成功と繁栄を心からお祈り致します。私は日本相撲協会をネバダ州にお迎えできる日を心待ちにしております。

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Lorraine T. Hunt".

Lorraine T. Hunt

名称	大相撲ラスベガス公演2005 ~ラスベガス市制100周年記念~
開催日程	2005年10月7日(金)・8日(土)・9日(日) 全3日間
会場	マンダレイベイ リゾート&カジノ イベントセンター (ネバダ州ラスベガス) 会場収容人数:11,500人
主催	財団法人 日本相撲協会
共催 / 主管	株式会社 博報堂DYメディアパートナーズ
協力	マンダレイベイ リゾート&カジノ
後援	(アメリカ) ネバダ州政府観光局 / ラスベガス観光局 (日本) 文部科学省(申請中) / 国土交通省(予定)
協賛	日本航空
テレビ放映	日本放送協会 (予定) アメリカでの放送局は未定
相撲団	約110名 (親方、幕内全力士、幕下以下力士、行司、呼出、床山、医師)
競技方法	トーナメント方式(予定) * 各日で優勝者を決め、最終日に3日間の優勝者同士による優勝決定戦を行い総合優勝を決定。

-----

開催地での記者発表は、2005年4月6日、マンダレイベイ リゾート&カジノ(ネバダ州ラスベガス)にて、実施予定となっております。  
詳細に関しては、<大相撲ラスベガス公演2005 事務局>までお問合せください。

#### — 本件に関するお問合せ先 —

株式会社博報堂DYメディアパートナーズ内 「大相撲ラスベガス公演2005」事務局  
東京都港区東新橋1-5-2 汐留シティセンター ☎105-7115  
(広報グループ / 担当:山下・長澤) Tel. 03-6218-9179 Fax. 03-6218-9184  
(スポーツ事業部 / 田中) Tel. 03-6218-9432 Fax. 03-6218-9445

大相撲ラスベガス公演2005  
～ラスベガス市制100周年記念～

シンボルマーク



大相撲のシンボルである横綱と漢字(相撲字)を組み合わせることにより、遠くから見ても一目で日本の国技相撲とわかるようなマークとしました。  
また、英語表記はラスベガスらしい、華やかな色使いでシンプルなデザインとなっています。

## &lt;過去の大相撲海外公演記録&gt;

## 1965年 ソ連公演

団長 出羽海 喜偉  
 日程 モスクワ：7月30日より4日間  
 ハバロフスク：8月5日より2日間  
 会場 モスクワ：ボリショイサーカス劇場（収容2,000人）  
 ハバロフスク：レーニンスポーツ宮殿（収容6,000人）  
 相撲団 総勢48名  
 競技 本場所方式  
 内容 ソ連文化省の招待で、親善を深めるため日ソ復交調印10周年の前年に行なわれた。  
 モスクワは4日間で12,000人、ハバロフスクでは2日間で12,000人が来場し、大成功をおさめた。



&lt;公式行事にて各地を訪問&gt;

## 1973年 中国公演

団長 武蔵川 喜偉  
 日程 北京：4月5日より4日間  
 上海：4月13日より2日間  
 会場 北京：工人体育館（収容18,000人）  
 上海：風雨操場（収容4,000人）  
 相撲団 総勢117名  
 競技 本場所方式  
 内容 日中国交正常化を記念して行なわれ、北京場所は当時の周恩来首相が観戦された。  
 北京は4日間とも16,000人を動員し、上海でも超満員となるほど盛況だった。



&lt;天安門広場前にて&gt;

## 1981年 メキシコ公演

団長 春日野 清隆  
 日程 メキシコシティ：6月3日より3日間  
 会場 モンテ・デ・オカ武道館（収容7,500人）  
 相撲団 総勢111名  
 競技 本場所方式  
 内容 初日は、当時のポルチーヨ大統領が観戦された。当公演を記念して、メキシコ合衆国友好楯が、東京本場所優勝力士へ授与されることとなった。



&lt;満員の観客とともに&gt;

## 1985年 アメリカ公演

団長 春日野 清隆  
 日程 ニューヨーク：6月14日より3日間  
 会場 マジソン・スクエア・ガーデン（収容20,157人）  
 相撲団 総勢90名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 東京とニューヨークの姉妹都市25周年記念行事の一環として開催された。  
 3日間で約49,000人の観客が会場へつめかけ、公演と全公式行事を通じて  
 日米両国の相互理解を深めるために大きく貢献した。



&lt;国務省での土俵入り&gt;

## 1986年 パリ公演

団長 春日野 清隆  
 日程 パリ：10月10日より3日間  
 会場 ベルシー総合スポーツセンター（収容12,000人）  
 相撲団 総勢99名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 東京とパリの友好都市提携5周年という記念すべき年に開催された。  
 会場は、連日満員の大盛況となった。



&lt;ベルシー総合スポーツセンターにて&gt;

## 1990年 ブラジル公演

団長 二子山 勝治  
 日程 サンパウロ：6月8日より3日間  
 会場 イビラブエラ総合体育館（収容10,000人）  
 相撲団 総勢98名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 ブラジリアの大統領府別館、サンパウロ州政庁、日伯友好病院などを親善使節として訪問。  
 約116万人の日系人がいる南米ブラジルでの開催のため、多くの在留邦人が観戦した。



&lt;公式行事にて各地を訪問&gt;

## 1991年 ロンドン公演

団長 二子山 勝治  
 日程 ロンドン：10月9日より5日間  
 会場 ロイヤル・アルバート・ホール（収容5,000人）  
 相撲団 総勢106名  
 競技 本場所方式  
 内容 日英協会の設立100周年を記念。英国民のより一層の日本理解を促すため、ジャパンフェスティバルの一環として開催された。



&lt;ロイヤル・アルバート・ホールにて&gt;

## 1995年 ヨーロッパ公演

団長 出羽海 智敬  
 日程 ウィーン：10月8日  
 会場 パリ：10月13日より3日間  
 ウィーン：オーストリア・センター（収容4,000人）  
 パリ：ベルシー総合スポーツセンター（収容15,000人）  
 競技 トーナメント方式  
 内容 伝統文化と歴史への理解がともに深いウィーンとパリ両市民は、公演中に拍手と歓声が鳴り止まず、各地で大きな反響を呼んだ。



&lt;ウィーンでの公式行事にて&gt;

## 1997年 オーストラリア公演

団長 境川 尚  
 日程 メルボルン：6月6日より2日間  
 シドニー：6月13日より2日間  
 会場 メルボルン：フリンダーズパーク・ナショナルテニスセンター  
 （収容15,000人）  
 シドニー：シドニー・エンターテインメントセンター（収容11,000人）  
 競技 トーナメント方式  
 内容 日豪外交100周年を記念して開催。シドニーとメルボルンでの公演のほか、ブリスベンでの表敬土俵入りを行なった。



&lt;日豪外交100周年に開催&gt;

## 1998年 カナダ公演

団長 時津風 勝男  
 日程 バンクーバー：6月6日より2日間  
 会場 パシフィック・ナショナル・コロシアム（収容14,800人）  
 相撲団 総勢101名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 2年連続の海外公演として、9日間に渡り初めてカナダを訪問し2日間の公演を行なった。



&lt;ブリティッシュ・コロンビア州議事堂前&gt;

## 2004年 韓国公演

団長 北の湖 敏満  
 日程 ソウル：2月14日より2日間  
 会場 釜山：2月18日  
 ソウル：奨忠体育館（収容8,000人）  
 釜山：サジク体育館（収容8,000人）  
 相撲団 総勢108名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 日韓両国間の文化、スポーツ交流の促進を目的とした、日韓共同未来プロジェクトの一環として開催された。



&lt;公演初日全員挨拶&gt;

## 2004年 中国公演

団長 北の湖 敏満  
 日程 北京：6月5日より2日間  
 上海：6月9日より2日間  
 会場 北京：首都体育馆（収容13,000人）  
 上海：上海体育馆（収容10,000人）  
 相撲団 総勢109名  
 競技 トーナメント方式  
 内容 日中国交正常化翌年の1973年以来31年ぶりに、日中航空協定30周年を記念して開催された。



&lt;開催日の上海体育馆&gt;